ANGABEN ZUR AUSFUHRKONTROLLE

Export-control information

Sendungsbezogene Angaben des Ausführers; offene Fragen vor Versand klären. / Shipment-specific exporter information; resolve open points before shipping.

SATS-Referenz / Datum | SATS reference / date

Ansprechpartner / E-Mail / Telefon | Contact / email / phone

Ausführer / verantwortliche Person | Exporter / responsible person

Ware / technische Spezifikation / Serien-Nr. | Goods / technical specification / serial no.

Empfänger / Endverwender / Länder / Anschriften | Consignee / end user / countries / addresses

Konkrete Endverwendung / Einsatzort | Specific end use / place of use

Güterlistenposition ermittelt? / Control-list classification established?

☐ Ja / Yes ☐ Nein / No ☐ Ungeklärt / Unresolved

Listenposition oder belegte Nichtlistung / technische Grundlage | List entry or documented non-listing / technical basis

Hinweise auf Verbote / Genehmigungspflicht / kritische Verwendung? / Indications of prohibition / licence duty / sensitive use?

☐ Ja / Yes ☐ Nein / No ☐ Ungeklärt / Unresolved

Länder- / Personen- / Endverwendungsprüfung: Ergebnis, Datum, Beleg | Country / party / end-use checks: result, date, evidence

Genehmigung / Behörde / Nr. / Gültigkeit / Bedingungen | Licence / authority / no. / validity / conditions

Eine fehlende Güterlistung bedeutet nicht automatisch Genehmigungsfreiheit. Länder, Beteiligte und Endverwendung können zusätzliche Beschränkungen auslösen. Bei „ungeklärt“ keine Bestätigung der Genehmigungsfreiheit. Dieses Blatt ersetzt keine behördliche Genehmigung und entbindet SATS nicht von eigenen Prüfpflichten.
Unlisted goods are not automatically licence-free. Countries, parties and end use may trigger other restrictions. An unresolved answer does not confirm exemption. This sheet is not an official licence and does not remove SATS's own checks.

Ich bestätige die vorstehenden Angaben nach bestem Wissen.
I confirm the information above to the best of my knowledge.

Ort / Datum / Name / Funktion | Place / date / name / capacity

Unterschrift / Signature